

# Cattolici, Ortodossi e Protestanti a confronto

19 September 2015



Tabella comparativa delle dottrine cattoliche, ortodosse e protestanti.

| Dottrina | Cattolici Romani | Ortodossi | Protestanti |
|----------|------------------|-----------|-------------|
|----------|------------------|-----------|-------------|

|                               |                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Successione Apostolica</b> | Come nell'ortodossia, questa componente è di vitale importanza per la chiesa cattolica. C'è anche un certo grado di riconoscimento reciproco della validità con le ordinazioni ortodosse.                                                                     | Questa è una parte importante nella fede ortodossa e assicura la continuità con la Chiesa che Cristo ha fondato. | Con l'eccezione di anglicani e alcuni luterani, questa idea è stata respinta. Piuttosto, è importante sottolineare la continuità dell'insegnamento degli apostoli, piuttosto che una linea diretta di successione. |
| <b>Canone Biblico</b>         | Accettano 39 libri dell'Antico Testamento e 27 libri del Nuovo Testamento, ma anche una collezione di libri non presenti in originale ebraico della Bibbia. Questi sono conosciuti come <i>Deuterocanonici</i> vale a dire un secondo canone della Scrittura. | Idem.                                                                                                            | I protestanti rifiutano i deuterocanonici e li considerano non ispirati ossia <i>Libri apocrifi</i> (Dal greco: 'Delle cose nascoste').                                                                            |

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Il Clero</b>                    | Tutti i sacerdoti devono essere di sesso maschile. Sacerdoti e vescovi devono essere celibi, con l'eccezione dei 'cattolici di rito orientale', che sono autorizzati ad avere sacerdoti sposati.                                  | Sacerdoti e vescovi devono essere di sesso maschile, ma le diaconesse sono consentite. Sacerdoti e diaconi possono sposarsi prima dell'ordinazione, ma non dopo. I Vescovi, d'altra parte, devono essere celibi. | La maggior parte dei protestanti non richiede il celibato come condizione per l'elezione al pastorato. Molte chiese praticano l'ordinazione femminile. La questione dei Vescovi femminili è attualmente in discussione nella chiesa anglicana.   |
| <b>Significato dell'Eucarestia</b> | L'Eucarestia è anche conosciuta come il 'Santo Sacrificio della Messa'.- Questo rende presente il sacrificio di Cristo e quindi il perdono dei peccati si ottiene attraverso di essa. E' anche un incontro con il Cristo risorto. | La posizione è simile a quella cattolica. Comunemente chiamato 'Divina Liturgia'.                                                                                                                                | L'Eucarestia, così come il battesimo, sono solo simboli esteriori della grazia già ricevuta per fede. Il carattere sacrificale dell'Eucarestia viene totalmente respinto in quanto solo un rituale di commemorazione dell'Ultima Cena di Cristo. |

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Presenza di Cristo nell'Eucarestia</b></p> | <p>Come per l'Ortodossia, il Sacerdote invoca lo Spirito Santo durante la Messa, tuttavia, la consacrazione diventa efficace attraverso il sacerdote, che agisce nella persona di Cristo. I doni (pane e vino) si trasformano completamente nel corpo e sangue di Cristo e questo cambiamento è denominato <i>Transustanziazione</i> cioè l'aspetto esteriore rimane lo stesso, ma cambia la sostanza.</p> | <p>Durante l'Eucarestia, il sacerdote invoca lo Spirito Santo (in greco: <i>epiclesi</i>) sui doni (il pane e il vino). Cambiano quindi con il corpo reale e il sangue di Cristo. Il modo preciso in cui questo accade è un mistero divino.</p> | <p>Il pane e il vino, simbolo dell'essere, non cambiano sostanza. Ci sono tuttavia, una grande varietà di punti di vista da tenersi entro il protestantesimo su questo argomento (ad esempio alcuni anglicani accettare la visione cattolica, mentre Battisti lo nego).</p> |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                     |                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Distribuzione del'Eucarestia</b> | Come per l'Ortodossia, solo i membri della chiesa possono riceverla. Al popolo viene dato solo il pane, il sacerdote riceve anche il vino. | Gli elementi consacrati possono essere ricevuti solo dai membri. Il pane e il vino viene distribuito a tutti indistintamente.                                                                                         | Gli elementi sono in genere offerti entrambi a tutti i cristiani che sono stati battezzati (ma questo è diverso da denominazione a denominazione). Le chiese protestanti danno gli elementi del pane e del vino a tutti indistintamente. |
| <b>Spirito Santo</b>                | Lo Spirito Santo procede sia dal Padre che dal Figlio. Il Credo niceno comprende la <i>Filioque</i> (In latino: è il figlio').             | La terza persona della Trinità, procede dal Padre solo come nell'originale Credo di Nicea. Il Padre manda lo Spirito all'intercessione del Figlio. Il Figlio è quindi un agente solo nella processione dello Spirito. | Concorda con la visione cattolica.                                                                                                                                                                                                       |

|                              |                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Matrimonio e Divorzio</b> | <p>Un contratto infrangibile. Il divorzio non è consentito a meno che non vi è alcun impedimento al matrimonio canonico. In questa situazione, l'annullamento può essere concesso dopo un attento esame dei fatti.</p> | <p>Il matrimonio è un'unione mistica tra un uomo e una donna. Il divorzio è generalmente permesso soltanto in casi di adulterio, anche se ci sono delle eccezioni.</p> | <p>Il matrimonio è un contratto, ma non è infrangibile. Il divorzio è scoraggiato, ma ammesso come prova della debolezza umana. Ad alcuni è permesso di risposarsi in chiesa.</p> |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Assunzione di Maria e l'Immacolata Concezione</b></p> | <p>Entrambi sono <i>dogmi</i> della chiesa. La chiesa non ha ancora deciso se Maria abbia realmente sperimentato la morte fisica. L'Immacolata Concezione è necessaria perché non solo gli esseri umani ereditano una natura peccaminosa, ma anche sostenere la colpa del peccato di Adamo ed Eva. Così essendo senza peccato lei stessa, Maria potrebbe dare alla luce un Cristo senza peccato.</p> | <p>L'Assunzione è accettata e si è convenuto che Maria abbia vissuto la morte fisica, ma l'Immacolata Concezione viene respinta. La credenza ortodossa è che la colpa del peccato originale non sia trasmessa da una generazione a quella successiva, evitando così la necessità di Maria di essere senza peccato.</p> | <p>Entrambi sono negati. L'affermazione che Maria sia senza peccato è respinta. Stando a ciò che dice la Scrittura solo Cristo era senza peccato.</p> |
|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>La Madonna</b></p> | <p>La veduta è simile alla chiesa ortodossa - l'espressione "Madre di Dio" è usato più comunemente di <i>Theotokos</i>. Inoltre, si sostiene che in vari punti della storia, Maria si sia rivelata al mondo tramite le apparizioni, ad esempio quelle di Lourdes e Fatima.</p> | <p>Maria è venerata come <i>Theotokos</i> (In greco: "portatrice di dio"). Con ciò si intende che il figlio che portava era Dio in forma umana. Lei è prima tra i santi e 'sempre vergine'.</p> | <p>Maria fu una santa donna scelta per portare il Figlio di Dio nel suo grembo. La sua verginità perpetua è negata, in quanto, stando alla Bibbia, avrebbe generato altri figli dopo Gesù. Così come anche la sua intercessione e il contatto con i Santi (contatto con defunti condannato dalla Bibbia)</p> |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                 |                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                        |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Autorità del Papa</b></p> | <p>Il Papa è il vicario di Cristo, cioè il capo visibile della Chiesa sulla terra e successore spirituale di San Pietro. Ha suprema autorità su tutto all'interno della cristianità (avrebbe ereditato il' <i>Potere delle chiavi</i>).</p> | <p>Come Vescovo di Roma, il papa ha un primato di onore per gli ortodossi, ma non di giurisdizione. Al momento, il suo primato non è efficace come deve essere e il papato ha bisogno di essere riformato in conformità con l'Ortodossia. La sua autorità non è quindi così grande rispetto a tutti i suoi confratelli nella Chiesa.</p> | <p>Il Papa è il capo della chiesa cattolica, non del cristianesimo e non ha l'autorità di parlare per la chiesa nel suo complesso.</p> |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                             |                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Infallibilità Papale</b> | <p>Il Papa è infallibile quando, attraverso lo Spirito Santo, gli viene conferita una dottrina segreta sulla fede e sulla morale che dovrà essere accettata da tutta la Chiesa. Questo viene anche definito un <i>dogma</i>.</p> | <p>L' Infallibilità papale è stata respinta. Lo Spirito Santo opera per guidare la Chiesa in verità attraverso i concili ecumenici. L'ortodossia riconosce i primi sette concili ecumenici (325-787) come infallibili ma non i successivi.</p> | <p>Anche i protestanti respingono l'infallibilità papale. L'unica fonte di insegnamento infallibile è quella che si trova nella Scrittura.</p>                                                                    |
| <b>Purgatorio</b>           | <p>Un luogo di <i>purificazione</i> e preparazione per il cielo. Anche un luogo dove le pene per i peccati veniali vengono rimesse e possono essere espiate.</p>                                                                 | <p>Viene riconosciuto uno stato intermedio tra la terra e il cielo, ma la purificazione si verifica in questa vita, non altrove.</p>                                                                                                           | <p>Il purgatorio è respinto totalmente in quanto un luogo inventato di cui nonf a nessun accenno la Scrittura - la morte di Cristo sulla croce è sufficiente ad eliminare la pena per tutti i nostri peccati.</p> |

|                               |                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sacramenti</b>             | Il numero dei Sacramenti è fissato a sette e la stessa lista è per l'ortodossia, ad eccezione della Cresima, che è generalmente conosciuta come 'Confermazione'. | Ci sono almeno sette Sacramenti (conosciuti come 'misteri'): Battesimo, Cresima, Eucaristia, gli ordini sacri, santa Unzione, Matrimonio (sacramento del matrimonio) e la Penitenza (Confessione). L'elenco non è fisso. | Sono riconosciuti solo due sacramenti secondo l'insegnamento biblico di Gesù: il Battesimo e l'Eucaristia (spesso chiamata 'la Santa Comunione' o la 'Cena del Signore'). |
| <b>Effetto dei Sacramenti</b> | I Misteri trasmettono la grazia a coloro che vi partecipano degnamente.                                                                                          | Concorda con la posizione cattolica.                                                                                                                                                                                     | Sono solo simboli e rituali che ricordano Cristo, ma non concedono nessuna Grazia, che viene ottenuta solo attraverso la fede.                                            |

|              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Santi</b> | Un gruppo speciale di persone che vengono venerate. Esse possono agire come intercessori tra Dio e l'uomo e essere invocati in preghiera. Per essere canonizzati santi, è prima necessario che siano stati compiuti due miracoli verificabili prima della canonizzazione e grazie a quella persona defunta. | Idem. | Come è scritto nella Bibbia, tutti i cristiani sono <i>santi</i> , chiamati a imitare Cristo. Tutti i cristiani sono stati santificato dallo Spirito Santo al momento del dono della fede. E come è scritto nella Bibbia solo Cristo può mediare tra Dio e uomo. E come è scritto nella Bibbia invocare i <i>defunti</i> è peccato di idolatria e negromanzia. |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                        |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Salvezza</b></p> | <p>Siamo salvati dalla grazia, ma anche per i nostri meriti e attraverso le opere buone. Come in ortodossia, la salvezza dovrebbe essere vista come un processo piuttosto che un evento di una sola volta.</p> | <p>La salvezza è “fede che opera per mezzo della carità” e deve essere vista come processo di una lunga vita. Lo scopo ultimo di ogni cristiano ortodosso è quello di ottenere <i>Theosis</i> o l’unione con Dio. Questo viene fatto attraverso una vita santa di quelli che cercano di avvicinarsi a Dio.</p> | <p>La salvezza è il dono gratuito e di Dio all’uomo, così come dice la Bibbia. Si ottiene per grazia mediante la fede in Cristo. “Non è per opere affinché nessuno se ne vanti” (<a href="#">Ef.2:8-9</a>). Attraverso il sacrificio espiatorio di Cristo, siamo resi graditi a Dio e giustificati ai suoi occhi. Le opere sono solo una conseguenza alla nostra conversione, ma non un mezzo per giungere alla salvezza già guadagnata.</p> |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Importanza della Scrittura</b> | <p>Accanto Sacra Scrittura, c'è la <i>Sacra Tradizione</i> (vale a dire gli insegnamenti tramandati da Cristo e dagli apostoli ad oggi ai papi, vescovi e casta sacerdotale). Essa è da considerarsi fonte della rivelazione divina. Tradizione e Scrittura sono interpretate dal <i>magistero</i> o magistero della chiesa e non possono essere interpretate dalle comuni persone.</p> | <p>C'è una fonte della rivelazione divina: la <i>Tradizione</i>. La Scrittura costituisce la parte orale, e gli scritti dei santi, ecc decisioni dei consigli ecumenici sono anche parte di essa.</p> | <p>La Scrittura è l'unica guida infallibile e l'autorità finale sulle questioni di fede, dottrinali e morali per ogni cristiano. Lo afferma la Scrittura stessa. Ogni credente, inoltre, è chiamato ad attingere direttamente dalla fonte, la Parola di Dio, per entrare in comunione con Lui attraverso il suo Spirito.</p> |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                         |                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Culto e Liturgia</b> | L'adorazione fu incentrata sulla messa a seguito del Concilio Vaticano II (1962-5), una maggiore enfasi è stata posta sul culto in lingua volgare, anche se il tradizionale latino veniva ancora usato. | La Divina Liturgia è il centro della spiritualità ortodossa. Il culto di solito è in lingua volgare, anche se il greco è usato lo stesso. | Ci sono tante varietà di stili di culto in ambito protestante. Alcuni esempi sono la spontaneità delle chiese pentecostali, e il culto più tradizionale delle chiese anglicana e riformata. In tutti i casi il culto è incentrato sull'adorazione di Dio, la preghiera e i sermoni (le prediche). Ovviamente viene usata la lingua volgare. |
| <b>Dottrina</b>         | <b>Cattolici Romani</b>                                                                                                                                                                                 | <b>Ortodossi</b>                                                                                                                          | <b>Protestanti</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |